

80170-2026 - Súťaž

Fínsko – Pilotná škola – EASA Part FCL Helicopter Training

OJ S 24/2026 04/02/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania – zjednodušený režim

Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: The Finnish Border Guard

E-mail: kaupallinen_yksikko.rvle@raja.fi

2. Postup

2.1. Postup

Názov: EASA Part FCL Helicopter Training

Opis: The Finnish Border Guard as a Buyer (later FBG) hereby invites you to submit tender regarding EASA Part FCL helicopter Training for two (2) helicopter pilots for 2026. Tendered Training Shall include: a) CPL(H) Integrated Course or b) CPL(H) Modular Training and c) CPL (A) with IR (A), MCC and AUPRT Training. Tendered Training Shall include the following Options: • 2027: helicopter Training for two (2) helicopter pilots and one (1) airplane pilot • 2028: helicopter Training for two (2) helicopter pilots • 2029: helicopter Training for two (2) helicopter pilots. Tendered Training Shall include theoretical Training up to ATPL(H) IFR level taking into account credits due to existing ATP(A). The contracting authority has a right to exercise zero, one or several Options. A Tenderer Shall have required Training programs accepted by Civil Aviation Authority before commencement of the Training. A Tenderer Shall take into account pilots existing experience and theory knowledge and credit it as comprehensively as possible in Training according to Tenderer's policy and CAA-requirements for crediting existing experience. Principles Shall be presented in tender, but the exact crediting will be agreed during the Training. Training Shall fulfil and be conducted according EASA Part FCL - requirements. Language used during Training Shall be English or Finnish. Initial schedule for the Training Shall be following: Training Shall be delivered starting from the calendar week 40, 28th September 2026 and it Shall finish at the latest on calendar week 29, 2027. The following calendar weeks will be initially reserved for the Training: • Year 2026 calendar weeks: 40-42, 44-50 • Year 2027 calendar weeks: 5, 7-22, 25-26. The students will have a three-week-long summer holiday during weeks 27-29 and the maximum of 2 additional weeks for other studies during which one of the students will be flying while one of the students has a holiday/other studies. Schedule for the Options: Schedule for 2027 - 2029 Shall be roughly the same, beginning of the Training takes place around week 40. Backgrounds of students are same as for 2026. Training Shall fulfil and be conducted according EASA Part FCL -requirements.

Identifikátor postupu: 2bcb4666-1b20-4a06-a189-846e51bcb9db

Druh postupu: Verejná súťaž

Hlavné prvky postupu: Tenderers shall submit tenders which fulfil requirements set in this Contract Notice. In the event that the tenderer or tender does not meet the "Shall" requirements, it may be excluded from the competition and will not be admitted to the evaluation of tenders.

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 80412000 Pilotná škola

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 80650000 Školenia a simulácie v oblasti lietadiel, rakiet a vesmírnych lodí

2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: Pilots entering Training will have already ATPL(A) theory and EASA MED class 1 with no prior flight hours recognized. Tendered CPL(H) Training will be part of the Military Academia education for the FBG pilots entering Training. Awarded tenderer Shall thus grade each FBG student according to given criteria. The FBG Shall have at least 21 days to pay invoice after receiving the invoice. The first payment (30 %) will be paid after contract signing against confirmed Training Plan at the earliest. The second payment will be paid after the PPL has been completed and the third payment after the Training as a whole has been completed. If the tenderer considers some part of the tender to be of the nature of a business or trade secret and confidential as such, the tenderer Shall clearly mark such pages (each page shall bear the marking) in its tender as confidential. The total price cannot be a business or trade secret.

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie, Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

Účasť v zločineckej organizácii: The tenderer itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein been the subject of a conviction by final judgment for participation in a criminal organisation, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable.

Korupcia: The tenderer itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein has been the subject of a conviction by final judgment for, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable.

Podvod: The tenderer itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein been the subject of a conviction by final judgment for fraud, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable.

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami: The tenderer itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein has been the subject of a conviction by final judgment for terrorist offences or offences linked to terrorist activities, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable.

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu: The tenderer itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein has been the subject of a conviction by final

judgment for money laundering or terrorist financing, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable.

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi: The tenderer itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein has been the subject of a conviction by final judgment for child labour and other forms of trafficking in human beings, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable

Porušenie povinnosti platiť dane: The tenderer has breached its obligations to pay taxes in the country of its establishment or in the country of the buyer.

Porušenie povinnosti platiť príspevky na sociálne zabezpečenie: The tenderer has breached its obligations to pay social security contributions in the country of its establishment or in the country of the buyer.

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia: The tenderer has breached the following obligations defined in the Finnish criminal code: violation of the right to organise, work hour offence, extortionate work discrimination, work discrimination, work safety offence or the use of unauthorised foreign labour.

Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva: The tenderer has breached its obligations in the field of environmental law.

Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva: The tenderer has breached its obligations in the field of social law.

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva: The tenderer has breached its obligations in the field of labour law.

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania: The participation of the tenderer in the procurement procedure gives rise to conflicts of interest.

Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania: The tenderer, or any undertaking related to it, has advised the buyer or otherwise been involved in the preparation of the procurement procedure.

Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie: The tenderer's previous contracts or concessions have been terminated prematurely or damages or other similar penalties have been claimed in connection with the contracts in question.

Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe: The tenderer is in one of the following situations. a) It has misrepresented information in relation to the exclusion or selection criteria, b) It has withheld such information, c) It has delayed to submit the supporting information required by a buyer, or d) It has tried to influence the decision making process of the buyer, to obtain confidential information that may confer upon it undue advantages in the procurement procedure or to negligently provide misleading information that may have a material influence on decisions concerning exclusion, selection or award.

Konkurz: The tenderer is bankrupt.

Platobná neschopnosť: The tenderer is subject of insolvency or winding-up.

Dohoda s veriteľmi: The tenderer is in arrangement with creditors.

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva: The tenderer is in any analogous situation like bankruptcy arising from a similar procedure under national laws and regulations.

Aktíva spravované likvidátorom: The assets of the tenderer are being administered by a liquidator or by the court.

Pozastavené podnikateľské činnosti: The business activities of the tenderer are suspended.

Závažné odborné pochybenie: The tenderer is guilty of grave professional misconduct.

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž: The tenderer has entered into agreements aimed at distorting competition.

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0000

Názov: EASA Part FCL Helicopter Training

Opis: The Finnish Border Guard as a Buyer (later FBG) hereby invites you to submit tender regarding EASA Part FCL helicopter Training for two (2) helicopter pilots for 2026. Tendered Training Shall include: a) CPL(H) Integrated Course or b) CPL(H) Modular Training and c) CPL (A) with IR (A), MCC and AUPRT Training. Tendered Training Shall include the following Options: • 2027: helicopter Training for two (2) helicopter pilots and one (1) airplane pilot • 2028: helicopter Training for two (2) helicopter pilots • 2029: helicopter Training for two (2) helicopter pilots. Tendered Training Shall include theoretical Training up to ATPL(H) IFR level taking into account credits due to existing ATP(A). The contracting authority has a right to exercise zero, one or several Options. A Tenderer Shall have required Training programs accepted by Civil Aviation Authority before commencement of the Training. A Tenderer Shall take into account pilots existing experience and theory knowledge and credit it as comprehensively as possible in Training according to Tenderer's policy and CAA-requirements for crediting existing experience. Principles Shall be presented in tender, but the exact crediting will be agreed during the Training. Training Shall fulfil and be conducted according EASA Part FCL - requirements. Language used during Training Shall be English or Finnish. Initial schedule for the Training Shall be following: Training Shall be delivered starting from the calendar week 40, 28th September 2026 and it Shall finish at the latest on calendar week 29, 2027. The following calendar weeks will be initially reserved for the Training: • Year 2026 calendar weeks: 40-42, 44-50 • Year 2027 calendar weeks: 5, 7-22, 25-26. The students will have a three-week-long summer holiday during weeks 27-29 and the maximum of 2 additional weeks for other studies during which one of the students will be flying while one of the students has a holiday/other studies. Schedule for the Options: Schedule for 2027 - 2029 Shall be roughly the same, beginning of the Training takes place around week 40. Backgrounds of students are same as for 2026. Training Shall fulfil and be conducted according EASA Part FCL -requirements.

Interný identifikátor: 2026-039805-LOT-0001

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 80412000 Pilotná škola

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 80650000 Školenia a simulácie v oblasti lietadiel, rakiet a vesmírnych lodí

5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 48 Mesiac

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 3

Ďalšie informácie o obnovení: • 2027: helicopter Training for two (2) helicopter pilots and one (1) airplane pilot • 2028: helicopter Training for two (2) helicopter pilots • 2029: helicopter Training for two (2) helicopter pilots Schedule for the Options: Schedule for 2027 - 2029 Shall

be roughly the same, beginning of the Training takes place around week 40. Backgrounds of students are same as for 2026.

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED), Oznámenie

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: Tenderer Shall be registered with the appropriate trade or professional register, register of employers and register for payers for value added tax the state where it is established under the conditions laid down by that state.

Kritérium: Certifikáty od inštitútov pre kontrolu kvality

Popis výberového kritéria: Tenderer Shall enclose Description of the Tenderer's Safety Management System (SMS) to its tender.

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Total cost of the Training

Opis: Tendered Training including all the costs related to the Training (travel, daily allowances and accommodation costs). A Tender with the cheapest price of the Training will be given the maximum points and others will be given points prorata to the cheapest one. The price of the Options Shall not be used in evaluation. A Tendered Should tender and reserve dedicated student accommodation for FBG pilots, if tenderer has such an accommodation available. If requested accommodation will not be available, the FBG will evaluate a tender based on general hotel pricing. In addition, the local travel cost (rental car or public transport prices) will be added to total price. The price of rental car will be used in evaluation, if a distance between training place, airport and accommodation requires the use of rental car due to lack of public transportation. If the students are able to use their own accommodation during the Training, no accommodation costs will be added to the total price.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 70

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Total duration of the Training

Opis: A Tender with the shortest duration of the Training will be given the maximum points and others will be given points prorata to the shortest one.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 30

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: angličtina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 22/02/2026 23:45:00 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/procedure/26530/enotice/39805>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.hankintailmoitukset.fi/en/tendering/procedure/26530/call-for-tenders>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: angličtina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 10/03/2026 16:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 6 Mesiace

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: The Market Court

Informácie o lehotách na preskúmanie: A party must request correction within 14 days from the date on which that party has been informed of the decision of the contracting entity or other decision made during the contract award procedure. Unless otherwise provided, an appeal shall be submitted in writing within 14 days of the date on which the concerned party received notice of the procurement decision.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: The Finnish Border Guard

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: The Finnish Border Guard

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: The Finnish Border Guard

Organizácia spracúvajúca ponuky: The Finnish Border Guard

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: The Finnish Border Guard

Registračné číslo: 0246003-5

Oddelenie: Vartiolaivue

Poštová adresa: PL 48

Mesto: Vantaa

PSC: 01531

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

E-mail: kaupallinen_yksikko.rvle@raja.fi

Telefón: +358295 420 000

Internetová adresa: <https://www.raja.fi>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

Organizácia spracúvajúca ponuky

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Hansel Oy (Hilma)

Registračné číslo: FI09880841

Poštová adresa: Mannerheiminaukio 1 A

Mesto: Helsinki

PSČ: 00100

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

E-mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Telefón: +358 295563630

Internetová adresa: <https://www.hankintailmoitukset.fi>

Roly tejto organizácie:

TED eSender

8.1. ORG-0003

Úradný názov: The Market Court

Registračné číslo: FI30061576

Poštová adresa: Radanrakentajantie 5

Mesto: Helsinki

PSČ: 00520

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telefón: +358 295643300

Internetová adresa: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 3bcd3655-01d7-403a-9aad-5aca5aead015 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania – zjednodušený režim

Podtyp oznámenia: 20

Dátum odoslania oznámenia: 03/02/2026 15:08:55 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: angličtina

Číslo uverejnenia oznámenia: 80170-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 24/2026

Dátum uverejnenia: 04/02/2026